

李卓吾先生批評西遊記

第十回

二將軍宮門鎮鬼 唐太宗地府還魂

却說太宗與魏徵在便殿對奕。第一着擺開陣勢，正合爛柯經云：

世界如棋局，做人如下棋，不可言奕已也。

博奕之道，貴乎嚴謹。高者在腹，下者在邊，中者在彊。此棋家之常法。法曰：寧輸一子，不失一先。擊左則視右，攻後則瞻前。有先而後，有後而先。兩生勿斷，皆活勿連。淵不可太疎，密不可太促。與其戀子以求生，不若棄之而取勝。與其無事而獨行，不若固之而自補。彼眾我寡，先謀其生。我眾彼寡，務張其勢。善勝者不爭，善陣者不戰。

善戰者不敗。善敗者不亂。夫棋始以正合。終以奇勝。凡  
敵無事而自補者。有侵絕之意。棄小而不收者。有罔大  
之心。隨手而下者。無謀之人。不思而應者。取敗之道。詩  
云。惴惴小心。如臨于谷。此之謂也。

詩曰

棋盤爲地。子爲天。色按陰陽造化全。下到玄微通變處。  
笑誇當日爛柯仙。

君臣兩個對奕。此棋正下到午時三刻。一盤殘局未終。魏  
徵忽然俯伏在案邊。鼾鼾睡。太宗笑曰。賢卿真是匡扶  
社稷之心勞。創立江山之力倦。所以不覺睡。太宗任他。

睡著更不叫喚不多時魏徵醒來俯伏在地道臣該萬死  
臣該萬死却纔倦困不知所為望陛下赦臣慢君之罪本  
宗道卿有何慢罪且起來拂退殘棋與卿從新更着魏徵  
謝了恩却纔撻子在手只聽得朝門外大呼小叶原來是  
秦叔保徐茂公等將着一個血淋的龍頭擲在帝前啟奏  
道陛下海淺河枯曾有見這般異事却無聞太宗與魏徵  
起身道此物何來叔保茂公道下步廊南十字街頭雲端  
裡落下這顆龍頭徵臣不敢不奏唐王驚問魏徵此是何  
說魏徵轉身叩頭道是臣纔一夢斬的唐王謂言大勝道  
賢卿馳睡之時又不曾見動身動手又無刀劍如何却斬

此龍魏徵奏道主公臣的

身在君前夢離陛下身在君前對殘句合眼朦朧夢離陛下乘瑞雲出神抖搜那條龍在副龍臺上被天兵將縛縛其中是臣道你犯天條合當死罪我奉天命斬汝殘生龍聞哀苦臣抖精神龍聞哀苦伏爪收鱗甘受死臣目精神擦衣進步舉鎗鏖挖一斧刀過處龍頭因此落虛空

太宗聞言心中悲喜不一喜者誇獎魏徵好臣朝中有此豪傑愁甚江山不穩悲者謂夢中曾許救龍不期竟致惡謀只得強打精神傳旨着叔保將龍頭懸掛車尊昨晚諭長

安黎庶一壁廂賞了魏徵。眾官散訖。當晚回宮。心中甚是  
憂悶。想那夢中之龍。哭啼啼哀告求生。豈知無常難免。此  
患思念多時。漸覺神魂倦怠。身體不安。當夜三更時分。聽  
聽得宮門外有號泣之聲。太宗愈加驚恐。正朦朧睡間。又  
見那涇河龍王。手提着一顆血淋淋的首級。高叫唐太宗。  
還我命來。還我命來。你昨夜滿口許諾。救我怎麼。天明時  
分。宣人曹官來斬我。你出來。你出來。我與你到闕。君處辨  
辨。折辨他。扯住太宗。再三喚鬧。不放太宗。每口難言。只揮  
得汗流遍體。正在那難分難解之時。只見正南上香雲繚  
繞。彩霧飄飄。有一個女真人。上前將楊柳枝。用手一擺。那

沒頭的籠·悲悲啼啼·徑往西北而去·原來這是觀音菩薩  
領佛音上東土·尋取經人·此住長安城都土地廟裡·夜間  
鬼泣神號·特來喝退業龍·救脫皇帝·那龍徑到陰司地獄  
具告·不題·却說太宗·甦醒回來·只叫有鬼·有鬼·慌得那三  
宮皇后·六院嬪妃·與近侍·太監·戰兢兢·一夜無眠·不覺五  
更三點·那滿朝文武·多官·都在朝門外候朝·等到天明·猶  
不見臨朝·唬得一個個·驚懼躊躇·及日上三竿·方有旨意  
出來·道·朕心不快·眾官·免朝·不覺候五七日·眾官·憂惶·都  
正·要撞門·見駕·問安·只見太后·有旨·召醫官·入宮·用藥·與  
人在朝門外候討信·少時·醫官出來·眾問·何疾·醫官道·皇

上脉氣不正，虛而又數，狂言見鬼，又診得寸動，一代五瀰，無氣，恐不諱。只在七日之內，矣。眾官閉言，大驚失色，正槍惶間，又聽得太后有旨，宣徐茂公、護國公尉遲公、見駕。三公奉旨急入，到分宮樓下拜畢，太宗正色強言道：「賢卿，朕八十九歲，領兵南征北伐，東擣西除，苦歷數載，更不曾見半點邪祟。今日之下，却反見鬼，尉遲公道：「創立江山，殺人無數，何怕鬼乎？」太宗道：「卿是不信，朕這寢宮門外，入夜流拋磚，天瓦，鬼魅呼號，着然難處，白日猶可，昏夜難禁，叔儼道：「陛下寬心，今晚臣與敬德把守宮門，看有甚麼鬼祟。」太宗准奏，茂公謝恩而出。當日天晚，各取披掛，他兩個介冑。



整齊執金瓜鐵斧。在宮闈外把陣。好將軍。你看他怎生打  
扮

頭戴金盔光燦燦。身披鎧甲龍鱗。護心寶鏡幌祥雲。獅  
蠻收緊扣。綉帶彩霞新。這一個鳳眼朝天星斗怕。那一  
個環睛映電月光浮。他本是英雄豪傑舊勳臣。只落得  
千年稱戶尉。萬古作門神。

二將軍侍立門傍。一夜天曉。更不曾見一點邪祟。是夜太  
宗在宮安寢無事。曉來宣二將軍重重賞勞道。朕自得疾  
數日。不能得睡。今夜仗二將軍威勢。始安。卿且請出安息  
安息。待晚間再二護衛。三將謝恩而出。遂此二三夜把守

俱安。只是御膳減損，病勢覺重。太宗又不忍二將辛苦，又  
遣叔保收德，與桂芬詣公入宮，分付道：道兩日，朕雖得坐，  
却只難為壽。朝二將軍徹夜辛苦，朕欲召巧手丹青，傳二  
將真容，貼于門上，免得勞他如何。眾臣即依前，差兩個食  
寫真的，着胡泰二公依前披掛，照樣畫了，貼在門上。夜間  
也即無事。如此二三日，又聽得後門響，兵兵身，轉竟聽  
响。曉來，即宣眾臣曰：連日前門幸喜無事，今夜後門又响，  
那又不驚，救寡人也。茂公進前奏道：前門不安，是敵德相  
保護衛後門不安。該着魏徵護衛。太宗領奏，又宣魏徵等  
夜把守後門。徵領首，當夜結束整齊，提着那抹越的寶劍。

侍立在後宰門前真箇的好英雄也他怎生打扮

熱絹青巾抹額錦袍玉帶垂腰兜風鶴袖采霜飄歷窣  
墨茶神貌脚踏烏靴坐折手持利刃克驍閃睛兩眼四  
邊瞧那個邪神敢到

一夜通明也無鬼魅雖是前後門無事只是身體漸重  
自太后又傳旨召眾臣商議殞殮之事太宗又宣徐茂公  
分付國家大事叮囑做劉獨主托孤之意言畢沐浴更衣  
待時而已榜閃魏徵手扯龍衣奏道陛下寬心臣有一事  
管保陛下長生太宗道病勢已入膏肓命將危矣如何保  
得徵云臣有書一封進與陛下稍去到陰司付鄴都判官

魏丞相  
會說鬼  
話

崔珏太宗道崔珏其誰徵云崔珏初是太上先皇帝駕遊  
之臣先受茲州命後陞禮部侍郎在日與臣八拜為父相  
知甚厚他如今已死現在陰司做掌生死文簿的鄆都判  
官夢中常與臣相會此去若將此書付與他他念徵臣簿  
分必然放陛下回來管救魂魄還陽世定取龍顏轉帝鄉  
太宗聞言接在手中籠入袖裡遂瞑目而亡那三宮六院  
皇后嬪妃侍長儲君及兩班文武俱舉哀戴孝又在白虎  
殿上停着梓宮不題却說太宗渺渺茫茫魂靈徑由五鳳  
樓前只見那御林軍馬諸大駕出朝採獵太宗愕然從之  
縹渺而去行多時人馬俱無獨自一個散步荒郊野之

間正驚惶。難尋道路。只見那一邊有一人高聲大叫道。去唐皇帝。往這里來。往這里來。太宗聞言。擡頭觀看。只見那人。

頭頂烏紗。腰懸犀角。頭頂烏紗。飄軟帶。腰圍犀帶。顯金。廂。手擎牙笏。凝眸。雷身著羅袍。隱瑞光。脚踏一雙粉底靴。登雲促霧。懷揣一本生死簿。注定存亡。鬚髮蓬鬆。飄耳上。鬚鬚飛舞。繞腮傍。昔日曾爲唐國相。如今掌案待閻王。

太宗行到那邊。只見他跪拜路傍。口稱陛下。赦臣道失道。遠道迎之罪。太宗問曰。你是何人。因甚事前來接拜。那人道。

臣半月前在森羅殿上見潭河鬼龍告陛下許救長壽寺  
故第一股秦嶺大王卽道鬼使催請陛下要三曹對案  
已知之故來此問候接不期今日來遲望乞恕罪恕罪太  
宗道你姓甚名誰是何官職那人道微臣存日在陽明侍  
先君駕前爲茲州令後拜禮部侍郎姓崔名珪今在陰司  
得受鄆都掌案判官太宗大喜近前來御手牒撥道先生  
遠勞朕駕前魏徵有書一封正寄與先生却好相遇判官  
謝恩問書在何處太宗卽袖中取出遞與崔珪拜接了拆  
封而看其書曰

辱愛弟魏徵頓首書拜

大都案架孔樹老先生臺下憶管交遊音容如在倏爾

爾

荒唐極矣可笑  
仁笑

原來徐  
詞亦說  
分上

數載不聞清教常只是遇節令設蔬品奉祭未卜享香  
又承不棄夢中臨示始知我兄長大入高遷奈何陰陽  
兩隔各天一方不能面覲今因我太宗文皇帝倏然  
而故料是對案三曹必然得與兄長相會萬祈俯念  
生日交情方便一二放我陛下回陽殊爲愛也容再  
修謝不盡

那判官看了齊滿心懽喜道魏人曹前日夢斬老龍一事  
臣已早知甚是誇獎不盡又蒙他早晚看顧臣的千孫  
臣既有替來陛下寬心微臣管送陛下還陽重登玉闕  
索稱謝了二人正說間只見那邊有一對青衣童子執

此等點  
級妙不  
可言

備寶蓋高叫道閻王有請有請太宗遂與崔判官奴二童  
子舉步前進忽見一座城城門上掛着一面大牌上寫着  
幽冥地府鬼門關七節木金字那青衣將幢幡搖動對太  
宗徑入城中順街而走只見那街傍邊有先主李淵先兄  
建成故弟元吉上前道世民來了世民來了那建成元吉  
就來揪打索命太宗躲閃不及被他扯住幸有崔判官  
一背面揹着鬼使喝退了建成元吉太宗方得脫身而逃  
行不數里見一座碧瓦樓臺真箇是魔窟但見

飄飄萬疊彩霞堆隱隱垂條紅霧現耿耿層飛怪狀頭  
輝輝五疊鸞鴛片閃閃幾路赤金釘檉檉一檉白玉腿



牕牖近光放曉烟。簾櫳幌亮穿紅電。樓臺高聳接青霄。  
廊廡平排連寶院。獸鼎香雲襲御衣。絳紗燈火明宮扇。  
左邊猛烈擺牛頭。右下崢嶸羅馬面。接亡送鬼轉金牌。  
引魄招魂垂素練。喚作陰司總會門。下方閻老森羅殿。  
太宗正在外面觀看。只見那壁廂環珮叮嚙。仙香奇異外。  
有兩對提爐。後面却是十代閻王降階而至。是那十代閻  
君。

秦廣王。楚江王。卞官王。閻羅王。平等王。泰山王。都市王。  
卞城王。轉輪王。

十王出在森羅寶殿。控背躬身。迎迓太宗。太宗謙下不敢。

前行，十王道墜下是。人主我等花陰開恩王，凡所驚  
然何須過讓。太宗道：朕犯罪墜下，豈敢論陰陽人鬼之道。  
遊之不已。太宗前行，徑入森羅殿上，與十王禮畢，分賓主。  
並定約有片時。恭廣王拱手而進言曰：涇河兇龍告陛下，  
許救而反殺之，何也。太宗道：朕曾夜夢老龍求救，實是危  
無事，不期他犯罪。判該我那人曹官魏徵處斬。魏  
魏徵在殿着棋，不知化一夢而斬。這是那曹官出榜。  
榜文是那龍王犯罪當斬。豈是朕之過也。十五朝吉仗。  
道自那龍未生之前，星苑簿上已註定該遭殺守。  
曹之手。我等早已知之。只是他在此遊，定要降。

判官係  
辨如何  
定罪

此三曹對案是我等將已送入輪藏轉生去了。今又有聖  
陛下降臨望乞恕我催促之罪。言畢命掌生死簿判官急  
取簿子來看。陛下曰：天祿該有幾何。崔判官急轉司馬  
將天下萬國國王天祿簿先逐一簡閱。只見南嶺部洲  
大唐太宗皇帝注定貞觀十三年崔判官吃了一驚。急  
取濃墨大筆將一字上添了兩畫。却將簿子呈上。十王從  
頭一看見太宗名下註定三十三年閻王驚問陛下登基  
多少年了。太宗道：朕即位今一十三年了。閻王道：陛下寬  
心勿慮。還有二十年。此一來已是對案明白。請送本  
還陽。太宗問：躬身。十閻王差崔判官。朱太尉。二人

如此十  
爾南瓜

便可作

一場預

笑矣二

笑

送太宗還魂。太宗出森羅殿。又起手問十王道。朕官中老  
少安否如何。十王道俱安。但恐御妹壽似不永。太宗又再  
拜啟謝。朕回陽世無物可酬謝。惟荅瓜果而已。十王喜曰。  
我處頗有東瓜西瓜。只少南瓜。太宗道。朕回去卽送來。卽  
送來。從此遂相揖而別。那太尉執一首引魂旛。在前引路。  
崔判官隨後保着太宗。徑出幽司。太宗舉目而看。不是舊  
路。問判官曰。此路差矣。判官道。不差。陰司裡是這般。有去  
路無來路。如今送陛下自轉輪藏出身。一則請陛下遊觀  
地府。一則教陛下轉托超生。太宗只得隨他兩個引路。前  
來。徑行數里。忽見一座高山。陰雲垂地。黑霧迷空。太宗道。

崔先生那廂是甚麼山判官道乃幽冥背陰山太宗悚懼道朕如何去得判官道陛下寬心有臣等引領太宗戰戰兢兢相隨二人上得山岩擡頭觀看只見

形多凸凹勢更嶮峻峻如蜀嶺高似廬巖非陽世之名山實陰司之險地荆棘叢叢藏鬼怪石崖磷磷隱邪魔耳畔不聞獸鳥噪眼前惟見鬼妖行陰風颭颭黑霧漫漫陰風颭颭是神兵口內哨來烟黑霧漫漫是鬼祟暗中噴出氣一望高低無景色相看左右盡猖狂那里山也有峯也有嶺也有澗也有只是山不生艸峯不插天嶺不行客澗不納雲澗不流水岸前皆魍魎嶺

誰知  
閻人  
向  
作千  
年  
判

下盡神魔洞中收野鬼。湖底隱邪魂。山前山後牛頭馬  
面。亂喧呼。半掩半藏。饑鬼窮魂時對泣。催命的判官。急  
急忙忙傳信票。追魂的太尉。呖呖喝喝趨公文。急脚于  
旋風滾滾勾司人。黑霧紛紛。

太宗全靠着那判官保護。過了陰山前進。又歷了許多衝  
門。一處處俱是悲聲振耳。惡怪驚心。太宗又道。此是何處。  
判官道。此是陰山背後。一十八層地獄。太宗道。是那十八  
層。判官道。你聽我說。

吊劓獄。幽枉獄。火坑獄。寂寂寥寥。煩煩惱惱。盡皆是生  
前作下千般業。先後通來受罪名。鄴都獄。拔舌獄。剝皮

獄哭哭啼啼。悽悽慘慘。只因不忠不孝。傷天理。佛口蛇  
心。墮此門。磨摧獄。確搗獄。車崩獄。皮開肉綻。抹嘴咨牙。  
乃是瞞心昧己。不公道。巧語花言。暗損人。寒水獄。脫壳  
獄。抽腸獄。垢面蓬頭。愁眉皺眼。都是大斗小秤。欺痴蠢。  
致使災迤累自身。油鍋獄。黑暗獄。刀山獄。戰戰兢兢。悲  
悲切切。皆因強暴欺良善。藏頭縮頸。苦伶仃。血池獄。阿  
鼻獄。秤杆獄。脫皮露骨。折臂斷筋。也只爲謀財害命。宰  
畜屠生。墮落千年難解釋。沉淪永世不翻身。一個個緊  
縛牢拴。繩纏索綁。差些赤髮鬼。黑臉鬼。長鎗短劍。牛頭  
鬼。馬面鬼。鐵簡銅錘。只打得皺眉苦面。血淋淋。叫地叫

天無感應。正搭人。生却莫把心欺神鬼。昭彰放過誰善。惡到頭終有報。只爭來蚤與來遲。

太宗聽說。心中驚悸。進前又走。不多時。見一夥鬼卒各執幢幡。路傍跪下道。橋梁使者來接。判官喝令起去。上前引着太宗。從金橋而過。太宗又見那一邊。有一座銀橋。橋上行幾個忠孝賢良之輩。公平正大之人。亦有接引。那壁廂。又有一橋。寒風滾滾。血浪滔滔。號泣之聲。水寨問道。那座橋。是何名色。判官道。陛下那叫做奈何橋。若到陽間。切須傳記那橋下。都是些。

奔流浩浩之水。險峻窄窄之路。儼如足練搭長江。却似



形容奈  
河何橋  
只是沒  
奈何耳

摸人

火坑浮上界。陰氣逼人寒透骨。腥風撲鼻味鑽心。波翻  
浪滾。往來並沒渡人船。赤脚蓬頭。出入盡皆作業鬼。橋  
長數里。濶尺三。巖高有百尺。深打平重。上無扶手欄杆。  
下有搶人惡怪。枷杻纏身。打上奈河險路。你看那橋邊  
神將甚兇頑。河內孽魂真苦惱。枒杈樹上掛的是青紅  
黃紫色絲衣。壁斗崖前蹲的是毀罵公婆淫潑婦。銅蛇  
鐵狗任爭吞。永墮奈河無出路。

詩曰

時聞鬼哭與神號。血水渾波萬丈高。無數牛頭並馬面。  
猙獰把守奈河橋。

好點

正說間，那幾個橋梁使者早已回去了。太宗心又驚惶，點頭暗嘆，默默悲傷，相隨着判官太尉，早過了奈河惡水，無益苦界，前又到枉死城，只聽哄哄人讓，分明說李世民來了。李世民來了，太宗聽叫心驚膽戰，見一夥拖腰折臂，有足無頭的鬼魅，上前攔住，都叫道：「還我命來，還我命來！」慌得那太宗藏藏躲躲，只叫崔先生救我，崔先生救我。判官道：「陛下，那些人都是那六十四處烟塵，七十二處神靈，王子衆頭目的鬼魂，盡是在此的冤業，無收無管，不得超生，又無錢鈔盤纏，都是孤寒餓鬼。陛下得些錢鈔與他，纔救得哩。」太宗道：「寡人空身到此，却那里得有錢鈔？」判官

務開亦  
行處  
借別人  
不慈矣  
或曰窮  
人陽間  
尚無借  
處化陰  
司乎大  
笑

道：陛下陽間有一人，金銀若干，在我這陰司裡寄放。陛下  
可出名立一約，小判可作保，且借他一庫，給放這些餓鬼。  
方得過去。太宗問曰：此人是誰？判官道：他是河南開封府  
人氏，姓相名良，他有十三庫金銀在此。陛下若借用過他  
的，到陽間還他便了。太宗甚喜，情愿出名借用，遂立了文  
書，與判官借錢。金銀一庫，着太尉盡行給散。判官復分付  
道：這些金銀，汝等可均分用度，放你大唐爺爺過去。他的  
陽壽還早哩。我領了十王鈞語，送他還魂，教他到陽間做  
一箇水陸大會度汝等超生，再休生事。眾鬼聞言，得了金  
銀，多唯唯而退。判官令太尉搖動引魂幡，領太宗出離了。

枉死城中奔上平陽大路飄飄蕩蕩而去畢竟不知從那條路出身且聽下回分解

總批

說雖荒唐然說地獄處亦能喚醒愚人有大功德也  
只是愚人雖喚不醒耳可奈何可奈何

只是崔判官作弊不曾與太宗說得這叫做出了燈  
油錢却在暗裡坐如何如何

第十一回

還受生唐王遵善果 度孤冤蕭瑀正空門

詩曰

百歲光陰似水流，一生事業等浮沤。昨朝面上桃花色，今日頭邊雪片浮。白蟻陣殘方是幻，子規聲切早回頭。古來陰騭能延壽，善不求憐天自周。

却說唐太宗隨着崔判官，朱太尉自脫了冤家債主，前進之時，那來到六道輪回之所，又見那騰雲的身披霞帔，受籙的腰掛金魚，僧尼道俗，走獸飛禽，魍魎魍魎，滔滔都奔走那輪回之下，各進其道。唐王問曰：此意何如？判官道：陸

下明心見性是必記了。傳與陽間人知。這喚做六道輪迴。那行善的昇化仙道。進忠的超生貴道。行孝的再生福道。唐王聽說。點頭嘆曰。

善哉真善哉。作善果無災。善心常切切。善道大開開。莫教興惡念。是必少刁乖。休言不報應。神鬼有安排。

判官送唐王直至那超生貴道門。拜呼唐王道。陛下呵。此間乃出頭之處。小判告回。著朱太尉再送一程。唐王謝道。有勞先生遠跋涉。判官道。陛下到陽間。千萬做箇水陸大會。超度那無主的冤魂。切勿忘了。若是陰司裏無報怨之聲。陽世間方得享太平之慶。凡百不善之處。俱可一一改過。

普諭世人爲善管教你後代綿長江山永固唐王一一催  
奏辭了崔判官隨着朱太尉同入門來那太尉見門裏有  
一匹海驄馬鞍轡齊備急請唐王上馬太尉左右扶持馬  
行如箭早到了渭水河邊只見那水面上有一對金色鯉  
魚在河裏翻波跳鬪唐王見了心喜拋馬貪看不舍太尉  
道陛下越動些越早趕時辰進城去也那唐王只管貪着  
不肯前行被太尉撮着腳高呼道還不走等甚撲的一聲  
望那渭河推下馬去那就脫了陰司徑回陽世却說那唐  
朝駕下，有徐茂公、秦叔寶、胡敬德、段志賢、馬三保、程咬金、  
高士廉、張公謹、房玄齡、杜如晦、蕭瑀、傅奕、張道源、張士衡、

王珪等兩班文武俱保着那東宮太子與皇后嬪妃官娥  
侍長都在那白虎殿上舉哀一壁廂議傳哀詔要曉諭天  
下欲扶太子登基時有魏徵在傍道列位且住不可不可  
豈若驚動州縣恐生不測且再按候一日我王必還魂也  
下邊閃上許敬宗道魏丞相言之甚謬自古云滌水難收  
人逝不返你怎麼還說這等虛言惑亂人心是何道理魏  
徵道不瞞許先生說下官自幼得授仙術推算最明管取  
陛下不死正講處只聽得棺中連聲大叫道滌殺我耶謊  
得箇文官武將心慌皇后嬪妃膽戰一箇箇

面如秋後黃桑葉腰似春前嫩柳條儲君腳軟難扶喪



杖進哀儀。侍長魂飛。怎戴梁冠。遵孝禮。嬪妃打跌。綵女  
欹斜。嬪妃打跌。却如狂風吹。倒收芙蓉。綵女欹斜。好似  
驟雨衝歪。嬌茵替衆臣悚懼。骨軟筋麻。戰戰兢兢。痴痴  
癡癡。把一座白虎殿。却相斷梁橋。鬧喪亭。就如倒塌寺。  
此時衆官人走得精光。那箇敢近靈扶柩。多虧了正直的  
徐茂公。理刻的魏丞相。有膽量的秦瓊。忒猛撞的敬德。上  
前來扶著棺材。叫道。陛下有甚麼放不下心處。說與我等。  
不要弄鬼。驚駭了眷族。魏徵道。不是弄鬼。此乃陛下還寬  
也。快取器械來。打開棺蓋。果見太宗坐在裏面。還叫渾死  
我了。是誰救撈。茂公等上前扶起道。陛下甦醒。莫怕臣等

都在此護駕哩。唐王方纔開眼道：朕當好苦，躲過陰司惡鬼難。又遭水面喪身災。眾臣道：陛下寬心，勿懼。有甚水災來。唐王道：我騎著馬，正行至渭水河邊，見雙頭魚戲，被朱太尉欺心，將朕推下馬來，跌落河中，幾乎淹死。魏徵道：陛下鬼氣尚未解，急著太醫院進安神定鬼湯藥，又安排粥膳連服一二次，方纔反本還原，知得人事。一計唐王死去已三晝夜，復回陽間為君，有詩為証。

萬古江山幾變更，歷來數代敗和成。  
周秦漢晉多奇事，誰似唐王死復生。

當日天色已晚，眾臣請王歸寢，各各散訖。次早脫却孝衣。

戴了綠服。一箇箇紅袍烏帽。一箇箇紫綬金章。在那朝門外等候宣召。却說太宗自服了安神定魄之劑。連進了數次粥湯。被衆臣扶入寢室。一夜穩睡。保養精神。直至天明方起。抖擻威儀。你看他怎生打扮。

戴一頂衝天冠。穿一領赭黃袍。繫一條藍田碧玉帶。踏一對割業無憂履。貌堂堂賽過當朝。威烈烈重與今日。好一箇清平有道的大唐王。起死回生的李陛下。

唐王上金鑾寶殿。聚集兩班文武。山呼已畢。依品分班。只聽得傳旨道。有事出班來奏。無事退朝。那東廂閃過徐世勳。魏徵。王珪。杜如晦。房玄齡。袁天罡。李淳風。許敬宗等。西

廟閃過殷開山、劉弘基、馬三保、段志賢、程咬金、秦叔寶、胡敬德、薛仁貴等一齊上前，在白玉階前俯伏，做奏道：陛下前朝一夢，如何許久方覺？太宗道：朕前接得魏徵書，自覺神寬出殿，只見羽林軍請朕出獵，正行時，人馬無踪，又見那先君父王與先兄弟爭嚷，正難解處，見一人烏帽皂袍，乃是判官崔珏，唱退先兄弟，朕將魏徵書傳遞與他，正看時，又見青衣者執幢幡引朕入內，到森羅殿上，與十代閻王叙坐，他說那涇河龍誣告我許救轉殺之事，是朕將前言陳具一遍，他說已三曹對過案了，急命取生死文簿，簡看我的陽壽，時有崔判官傳上簿子，閻王看了，道：寡人有

三十三年天祿纔過得一十三年。還該我二十年陽壽。卽著朱太尉崔判官送朕回來。朕與十王作別。允了送他瓜果謝恩。自出了森羅殿。見那陰司裏不忠不孝。非禮非義。作踐五穀。明欺暗騙。大斗小秤。姦盜詐僞。淫邪欺罔之徒。受那些磨燒春剉之苦。煎熬剝削之刑。有千千万萬。看之不足。又過著枉死城中。有無數的冤魂。盡都是六十四處煙塵的艸寇。七十二處叛賊的冤靈。擋住了朕之來路。幸勝崔判官作保。借得河南相老兒的金銀一庫。買轉冤魂。方解前行。崔判官教朕回陽世。千萬作一場水陸大會。超度那無主的孤魂。將此言叮嚀分別。出了那六道輪回之

下有朱太尉詩。朕上馬飛也。相似行到渭水河邊。我看見那水面上有雙頭魚戲。正歡喜處。他將我撮著脚。推下水中。朕方得還魂也。衆臣聞此言。無不稱賀。遂此編行傳報。天下各府縣官員。上表稱慶不題。却說太宗又傳旨。赦天下罪人。又查獄中重犯。時有審官。將刑部絞斬罪人。查有四百餘名。呈上。太宗放救回家。拜辭父母兄弟。托產與親戚子姪。明年今日。赴曹。仍領應得之罪。衆犯謝恩而退。又出恤孤榜文。又查宮中老幼。綵女三千六百人。出旨配軍。自此內外俱善。有詩爲証。

大國唐王恩德洪。道邊堯舜萬民豐。死囚四百皆離獄。

怨女三千放出宮。天下多官稱上壽。朝中衆宰賀元龍。  
善心一念天應佑。福蔭應傳十七宗。

太宗既放宮女出死囚。已畢又出御製榜文。徧傳天下。榜  
曰。

乾坤浩大。日月照鑑。分明宇宙。寬洪天地。不容姦惡。使  
心用術。果報只在今生。善布淺求。獲福休言後世。千般  
巧計。不如本分爲人。萬種強徒。爭似隨緣節儉。心行慈  
善。何須努力看經。意欲損人。空讀如來一藏。

自此時。蓋天下無一人不行善者。一壁廂又出招賢榜。招  
人進瓜果。到陰司裏去。一壁廂將寶藏庫金銀一庫。差鄂

此等想  
頗奇甚

國公胡敬德上河南開封府訪相良還債榜張數日。有一  
赴命進瓜果的賢者。本是均州人。姓劉名全。家有萬貫之  
資。只因妻李翠蓮。在門首拔金釵齊僧。劉全罵了他幾句。  
說他不遵婦道。善出關門。李氏忍氣不過。自縊而死。撇下  
一雙兒女。年幼。晝夜悲啼。劉全又不忍見。無奈遂捨了性  
命。棄了家緣。撇了兒女。情愿以死進瓜。將皇榜搗了。來見  
唐王。王傳旨意。教他去金亭館裏。頭頂一對南瓜。袖帶黃  
錢。口噙藥物。那劉全果服毒而死。一點冤靈。頂著瓜果。早  
創鬼門關上。把關的鬼使唱道。你是甚人。敢來此處。劉全  
道。我奉大唐太宗皇帝欽差。特進瓜果。與十代閻王受用。



的那鬼使欣然接引劉全徑至森羅寶殿見了閻王將瓜果進上道奉唐王首意遠進瓜果以謝十王寬宥之恩閻王大喜道好一箇有信有德的太宗皇帝遂此收了瓜果便問那進瓜的人姓名那方人氏劉全道小人昆灼州城民籍姓劉名全因妻李氏縊死撇下兒女無人看管小人情愿捨家棄子捐軀報國特與我王進貢瓜果謝罪大王厚恩十王聞言卽命查勘劉全妻李氏那鬼使速取來在森羅殿下與劉全夫妻相會訴罷前言回謝十王恩宥那閻王却檢生死簿子看時那夫妻們都有登仙之壽急差鬼使送回鬼使啟上道李翠蓮歸陰日久屍首無存寬將

何付閻王道。唐御妹李玉英。今該促死。你可借他屍首。教他還魂去也。那鬼使領命。卽將劉全夫妻二人還魂。待定出了陰司。那陰風遶遶。徑到了長安大國。將劉全的冤靈。推入金亭館裏。將翠蓮的靈魂。帶進皇宮內院。只見那玉英宮主。正在花陰下。徐步綠苔而行。被鬼使撲箇滿懷。推倒在地。活捉了他。竟却將翠蓮的冤靈。推入玉英身內。鬼使回轉陰司。不題。却說官院中的大小侍婢。見玉英跌倒。急急走金鑿殿。報與三宮皇后道。宮主娘娘跌死也。皇后大驚。隨報太宗。太宗聞言。點頭嘆曰。此事信有之也。朕曾問十代閻君。老幼安乎。他道俱安。但恐御妹壽促。果中其厄。

合官人都來悲切。盡到花陰下看時，只見那宮主微微有氣。唐王道：「莫哭莫哭，休驚了他。」遂上前將御手扶起頭來，叫道：「御妹，甦醒甦醒。」那宮主忽的翻身，叫丈夫慢行。等我一等。太宗道：「御妹，是我等在此。」宮主擡頭睜眼看道：「你是誰人，敢來扯我？」太宗道：「是你皇兄皇嫂。」宮主道：「我那里得箇甚麼皇兄皇嫂？我娘家姓李，我的乳名喚做李翠蓮。我丈夫姓劉名全，兩口兒都是均州人氏。因為我三箇月前，拔金釵在門首齋僧，我丈夫怪我擅出內門，不遵婦道，罵了我幾句，是我氣塞胸膛，將白綾帶懸梁縊死。撇下一雙兒女，晝夜悲啼。今因我丈夫被唐王欽差付陰司進瓜果。」

關王憐憫，放我夫妻回來。他在前走，因我來遲，趕不上他。我絆了一跌，你等無禮，不知姓名，怎敢扯我。太宗聞言，與眾宮人道：「想是御妹跌昏了，胡說哩。」傳旨教太醫院進湯藥，將玉英扶入宮中。唐王當殿，忽有當駕官奏道：「萬歲，今有進瓜果人劉全，還冤在朝門外等旨。唐王大驚，急傳旨將劉全召進，俯伏丹墀。太宗問道：「進瓜果之事何如？」劉全道：「臣頂瓜果，徑至鬼門關，引上森羅殿，見了那十代閻君，將瓜果奉上，備言我王愆愆致謝之意。閻君甚喜，多多拜上我王道：『真是箇有信有德的太宗皇帝。』唐王道：『你在陰司見些甚麼來？』劉全道：『臣不曾遠行，沒見甚的，只聞得閻

王問臣鄉貫姓名。臣將棄家捨子。因妻縊死。願來進瓜。此事說了一遍。他急差鬼使引過我妻。就在森羅殿下相會。一薛崩又檢看死生文簿。說我夫妻都有登仙之壽。便差鬼使送回。臣在前走。我妻後行。幸得還魂。但不知妻投何所。唐王驚問道。那閻王可曾說你妻甚麼。劉全道。閻王不曾說甚麼。只聽得鬼使說李翠蓮歸陰日久。屍首無存。閻王道。唐御妹李玉英。今該促死。教翠蓮卽借玉英屍還魂去罷。臣不知唐御妹是甚地方。家居何處。我還未曾得去尋哩。唐王聞奏。滿心歡喜。當對多官道。朕別閻君曾問宮中之事。他言老幼俱安。但恐御妹壽促。却纔御妹李玉英花

陰下跌死。朕急扶看，須臾甦醒，口叫丈夫慢行，等我一等。朕只道是他跌昏了，胡言。又問他詳細，他說的話與劉全一般。魏徵奏道：「御妹偶爾壽促，少甦醒，卽說此言。此是劉全妻借屍還魂之事。此事也有可請公主出來看他。有甚話說？」唐王道：「朕纔命太醫院去進藥，不知如何便教妃嬪入宮去請那宮主在裏面亂嚷道：『我吃甚麼藥？這裏那是我家？我家是清涼瓦屋，不像這箇害黃病的房子。花狸狐哨的門扇，放我出去，放我出去。』」正嚷處，只見四五箇女官兩三箇太監扶著他，直至殿上。唐王道：「你可認得你丈夫麼？」玉英道：「說那裏話！我兩箇從小兒的結髮夫妻，與他生

男育女，怎的不認得。唐王叫內官攙他下去。那官主下了寶殿，直至白玉塔前，見了劉全，一把扯住道：「丈夫，你往那裏去，就不等我一等。」我跌了一跌，被那些沒道理的人圍住，我嚷這是怎的說。那劉全聽他說的話，是妻之言，觀其人，非妻之面，不敢相認。唐王道：「這正是山崩地裂有人屍，捉生替死却難逢。」好一箇有道的君王，卽將御妹的粧奩，求換首飾，盡賞賜了。劉全就如陪嫁一般，又賜與他承免差行的御帖，著他帶領御妹回去。他夫妻兩箇便在塔前謝了恩，歡歡喜喜還鄉，有詩爲証。

人生人死是前緣，短短長長各有年。劉全進瓜回陽世。

借屍還魂李翠蓮

他兩箇辭了君王，徑來均州城裏，見舊家業兒女俱好。兩  
以兒宣揚善果不題。却說那尉遲公將金銀壹庫上河南  
開封府訪看相良，原來賣水爲活。同妻張氏在門首販賣  
烏盆瓦器營生，但撰得些錢兒，只以盤纏爲足。其多少齋  
僧布施，買金銀紙錠，記庫焚燒。故有此善果臻身。陽世間  
是一條好善的窮漢。那世裏却是箇積玉堆金的長者。尉  
遲恭將金銀送上他門，說得那相公相婆魂飛魄散。又兼  
有木府官員，茅舍外車馬駢集。那老兩口子如痴如癡，跪  
在地下，只是磕頭禮拜。尉遲公道：「老人家請起，我雖是箇



欽差官却賞着我王的金銀送來還你。他戰兢兢的答道：小的沒有甚麼金銀放債，如何敢受這不明之財？尉遲公道：我也訪得你是箇窮漢，只是你齋僧布施，儘其所用，就買辦金銀紙錠，燒記陰司。陰司裏有你積下的錢鈔，是我太宗皇帝死去三日，還魂復生，曾在那陰司裏借了你一庫金銀。今此照數送還與你，你可一一收下，等我好去。想那相良兩口兒，只是朝天禮拜，那里敢受道小的若受了這些金銀，就死得快了。雖然是燒紙記庫，此乃冥冥之事。况萬歲爺爺，那世裏借了金銀，亦何憑據？我決不敢受。尉遲公道：陛下說借你的東西，有崔判官作保可証。你莫

下罷相良道就死也是不敢受的尉遲公見他苦苦推辭  
只得具本差人啟奏太宗見了本知相良不受金銀道此  
以爲善良長者卽傳旨教胡敬德將金銀與他修理寺院  
心蓋生祠請僧作善就當還他一般旨意到日敬德望闕  
謝恩宣旨衆皆知之遂將金銀買到城裏軍民無礙的地  
基一段周圍有五十畝寬闊在上興工起蓋寺院名勅建  
相國寺左有相公相婆的生祠鐫碑刻石上寫着尉遲公  
監造卽今大相國寺是也工完回奏太宗甚喜却又聚集  
多官出榜招僧修建水陸大會超度冥府孤魂榜行天下  
著各處官員推選有道的僧上長安做會那消箇月之

世火大  
是秀才  
瓜

期天下多僧俱到。唐王傳旨。著太史丞傅奕。選舉高僧。修  
建佛事。傅奕聞旨。卽上疏止浮圖。以言無佛。表曰。

西域之法。無君臣父子。以三塗六道。蒙誘愚。惹。迫。既。往  
之罪。窺將來之禍。口誦梵言。以圖偷免。且生死壽夭。本  
諸自然。刑德威福。係之人主。今聞俗徒。矯託。皆云。由佛。  
自五帝三王。未有佛法。君明臣忠。年祚長久。至漢明帝。  
始立胡神。然惟西域。桑門。自傳其教。實乃夷犯中國。不  
足爲信。

太宗聞言。遂將此表。擲付羣臣議之。時有宰相蕭瑀。出班  
俯願奏曰。

佛法興自屢朝弘善遏惡冥助國家理無廢棄佛聖人  
也非聖者無以請寘嚴刑

傳奕與蕭瑀論辨言禮本于事親事君而佛背親出家以  
匹夫抗天子以繼體悖所親蕭瑀不生于空桑乃遵無父  
之教正所謂非者無親蕭瑀但合掌曰地獄之設正稱  
是人太宗召太僕卿張道源中書令張士衡問佛事營福  
其應何如二臣對曰

佛在清淨仁恕果正佛空周武帝以三教分次大慧禪  
師有贊幽遠歷衆供養而無不顯五祖投胎達摩現象  
自古以來皆云三教至尊而不可毀不可廢伏乞陛下

聖鑒明裁

太宗甚喜道，卿之言合理，再有所陳者罪之。遂著魏徵與蕭瑀、張道源、邀請諸佛，選舉一名有大德行者作壇主。設建道場，眾皆頓首謝恩而退。自此時出了法律，但有毀僧誹佛者，斷其臂。次日三位朝臣聚眾，猶在那山川壇裏，逐一從頭查選。內中選得一名有德行的，高僧你道他是誰人。

靈通本諱號金蟬，只為無心聽佛講，轉托塵凡苦受磨。降生世俗遭羅網，投胎落地就逢凶。未出之前臨惡黨，父是海州陳狀元，外公總管當朝長。出身命犯落紅星。

順水隨波逐浪。泱海島金山有大緣。遷安和尚將他養。  
年方十八認親娘。特赴京都求外祖。總管開山調大軍。  
洪州勦寇誅凶黨。狀元光盡脫天羅。子父相逢堪賀獎。  
復謁當今受主恩。靈煙閣上賢名擬。恩官不受願爲僧。  
洪福沙門將道訪。小字江流古佛兒。法名喚做陳玄奘。  
當日對衆舉出玄奘法師。這箇人自幼爲僧。出娘胎就持  
齋受戒。他外公見是當朝一路總管。殷開山他父親陳光  
蓋中狀元。官拜文淵殿大學士。一心不愛榮華。只喜修持。  
寂滅。查得他根源又好。德行又高。千經萬典。無所不通。佛  
號仙音。無般不會。當時三位引至御前。揚塵舞蹈。拜罷奏。

曰臣瑀等蒙聖旨選得高僧一名陳玄奘。太宗聞其名。沉思良久。道可是學士陳光遠之兒玄奘否。江流兒叩頭曰。臣正是太宗喜道。果然舉之不錯。誠爲有德行有禪心的和尚。朕賜你左僧綱。右僧綱。天下大闡都僧綱之職。玄奘頓首謝恩。受了大闡官時。又賜五綵織金袈裟一件。毘盧帽一頂。教他用心再拜明僧。排次閣黎班首。書辦旨意。前赴化生寺。擇定吉日良時。開演經法。玄奘再拜領旨而出。遂到化生寺裏。聚集多僧。打造禪榻。粧修功德。整理音樂。選得大小名僧。共計一千二百名。分派上中下三堂。諸所佛前物件。皆齊頭頭有次。選到本年九月初三日。黃道良

辰開徵做七七四十九日水陸大會。卽具表申奏太宗及文武國戚皇親俱至期赴會。拈香聽講。畢竟不知聖事何如。且聽下回分解。

總批

此回最爲奇幻。劉全李翠蓮相公相婆俱從筆端幻出。殊爲駭異。而貫串傳奕蕭瑀事尤爲妙合。常笑傳奕執着道理以秀才見識欲判斷天下事理不大越。癡乎善乎蕭公地獄之言可爲片言折獄也。



第十一回

玄奘秉誠建大會

觀音顯象化金獅

龍集貞觀正十三王宣大衆把經談。道場開演無量法。  
雲霧光乘大願。龍御勅垂恩。修上刹。金蟬脫壳化西歸。  
普施善果超沉沒。秉教宣揚前後三。

貞觀十三年歲次己巳九月甲戌初三日癸卯良辰陳玄

奘大闡法師聚集一千二百名高僧都在長安城化生寺。

開演諸品妙經。那皇帝早朝已畢。帥文武多官乘鳳輦。

車出離金鑿寶殿。徑上寺來拈香。怎見那盜駕真僧是。

一天瑞氣萬道祥光。仁風輕淡蕩。化日麗非常。于官發

佩分前後，五衛旌旗列兩旁。執金瓜，擎斧鉞，雙雙對對，絳紗燭，御鑪香。靄靄堂堂，龍飛鳳舞，鵝騰鷹揚。聖明天子正忠義，大臣良介福。十年過舜禹，昇平萬代賽堯湯。又見那曲柄傘，滾龍袍，燭光相射，玉連環，彩鳳扇，瑞靄飄揚。珠冠玉帶，紫綬金章，護駕軍千隊，扶輿將兩行。這皇帝沐浴虔誠，尊敬佛，皈依善果，喜拈香。

唐王大駕早到寺前，分付住了音樂響器，下了車轎，引着多官拜佛拈香。三匝已畢，擡頭觀看，果然好座道場。但見幢幡飄舞，寶蓋飛輝，幢堵飄舞，疑空道道，綠霞搖寶蓋，飛輝映日，翩跹紅電徹。世尊金象貌，臻珠羅漢玉容威。

烈烈瓶插仙花。鑪焚檀降。瓶插仙花。錦樹輝輝。漫寶刹。  
一 鑪焚檀降。香雲霽。透清霄。時新果品。砌朱盤。奇樣糖。  
一 酥堆絲案。高僧羅列。誦真經。願拔孤冤。離苦難。

太宗文武俱各拈香拜了。佛祖金身。參了羅漢。又見那大  
闍都綱陳玄奘法師。引衆僧羅拜。唐王禮畢分班。各安攝  
位。法師獻上濟孤術文。與太宗看。搗曰。

至德渺茫。禪宗寂滅。清淨靈通。周流三界。千變萬化。鏡  
攝陰陽。體用真常。無窮極矣。觀彼孤冤。深宜哀愍。此是  
奉

太宗聖命。選集諸僧。恭禪講法。大開方便。門庭廣運。慈悲

舟楫。普濟苦海。群生脫免。沈疴六趣。引歸真路。普翫鴻濛。  
動止無爲。混成絕素。仗此良因。邀賞清都。絳闕乘吾勝會。  
脫離地獄。凡籠早登。極樂任逍遙。求往西方。隨自在。詩曰。  
一鎊永壽香。一卷超生錄。無邊妙法宣。無際天恩沐。冤  
孽盡消除。孤魂皆出獄。願保我邦家。清平萬歲福。

太宗看了。滿心歡喜。對衆僧道。汝等秉立丹衷。切休怠慢。  
佛事待後功成完備。各各福有所歸。朕當重賞。決不空勞。  
那一千二百僧。一齊頓首稱謝。當日三齋已畢。唐王駕回。  
待七日正會。復請拈香。時天色將晚。各官俱退。怎見得好。  
晚你看那

萬里長空淡落暉，歸鴉數點下樓遲。滿城燈火人煙靜，正是禪僧入定時。

一宿晚景題過，次早法師又昇坐，聚眾誦經，不題却說南海普陀山觀世音菩薩，自領了如來佛首，在長安城訪察取經的善人，日久未逢，真實有德行者，忽間得太宗宣揚善果，選舉高僧，開建大會，又見得法師壇主，乃是江流兒和尚，正是極樂中降來的佛子，又是他原引送投胎的長老菩薩，十分歡喜，就將佛賜的寶貝，捧上長街，與木叉貨賣，你道他是何寶貝，有一件錦襴異寶，袈裟九環錫杖，還有那金緊禁三箇箍兒，密密藏收，以俟後用，只將袈裟錫

杖出賣。長安城裏有那選不中的愚僧，倒有幾貫村鈔。見菩薩變化個瘋癩形容，身穿破袖赤腳光頭，將袈裟捧定，艷艷生光。他上前問道：那癩和尚，你的袈裟要賣多少價錢？菩薩道：袈裟價值五千兩，錫杖價值二千兩。那愚僧笑道：這兩個癩和尚是瘋子，是傻子。這兩件粗物，就賣得七千兩銀子，只是除非穿上身，長生不老，就得成佛作祖也。值不得這許多，拿了去賣不成。那菩薩更不爭炒，與木叉往前又走。行的多時，來到東華門前，正撞着宰相蕭瑀散朝，而回。衆頭踏明開街道，那菩薩公然不避，當得上拿着袈裟，徑迎着宰相，宰相勒馬觀看，見袈裟艷艷生光，著手。

下人問那賣袈裟的，要價幾何。菩薩道：袈裟要五千兩，錫杖要二千兩。蕭瑀道：有何好處，值這般高價。菩薩道：袈裟有好處，有不好處，有要錢處，有不要錢處。蕭瑀道：何為好，何為不好。菩薩道：著了我袈裟，不入沉淪，不墮地獄，不遭惡毒之難，不遇虎狼之災，便是好處。若貪姪樂禍，前是僧，不齋不戒，前和尚，與經誦佛的凡夫，難見我袈裟之面，真便是不好處。又問道：何為要錢，不要錢。菩薩道：不遵佛法，不敬三寶，強買袈裟錫杖，定要賣他七千兩，這便是要錢。若敬重三寶，見善隨喜，皈依我佛，承受得起，我將袈裟錫杖，情愿送他，與我結個善緣，這便是不要錢。蕭瑀聞言，倍

添春色。知他是個好人。即便下馬。與菩薩切禮相見。口稱  
大法長老。恕我蕭瑀之罪。我大唐皇帝十分好善。滿朝的  
文武無不奉行。即今起建水陸大會。這袈裟正好與大都  
關陳玄奘法師穿用。我和你入朝。見駕去來。菩薩欣然從  
之。拽轉步徑。進東華門裏。黃門官轉奏。蒙旨宣至寶殿。見  
蕭瑀引著兩個瘋癩僧人。立于階下。唐王問曰。蕭瑀來奏  
何事。蕭瑀俯伏階前道。臣出了東華門前。偶遇二僧。乃賣  
袈裟與錫杖者。臣思法師玄奘可著此服。故領僧人啟奉。  
太宗大喜。便問那袈裟價值幾何。菩薩與木叉侍立階下。  
更不行禮。因問袈裟之價。荅道。袈裟五千兩。錫杖二千兩。



太宗道，那袈裟有何好處，就值許多菩薩道。這袈裟

龍披一縷，免大鵬吞噬之災。鶴掛一絲，得超凡入聖之妙。但坐處有萬神朝禮，凡舉動有七佛隨身。這袈裟是冰蚕造繭抽絲，巧匠翻騰爲線。仙娥織就，神女機成。方簇幅綉花縫，片片相幫堆錦筵。玲瓏散碎，闌披花。色亮飄光，噴寶艷。穿上滿身紅霧，透脫來一段採雲飛白。天門外透元光，五岳山前生寶氣。重重映就，西番蓮。灼灼懸珠星斗象，四角土有夜明珠。攢頂間一顆祖師繡，雖無全照原本體。也有生光八寶攢。這袈裟開時折疊，遇聖纔穿。開時折疊，千層包裏透虹霓。遇聖纔穿，驚動

諸天神鬼怕上邊，有如意珠摩尼珠，辟塵珠定風珠，又  
有那紅瑪瑙紫珊瑚，夜明珠舍利子，偷月沁白與日爭  
紅條條仙氣盈空，朶朶祥光捧聖，條條仙氣盈空，照徹  
了天關朶朶祥光捧聖，影遍了世界，照山川，驚扁豹影  
海島，動魚龍，沿邊兩道銷金鎖，叩領連環白玉琮，詩曰  
三寶巍巍道可尊，四生六道盡評論，明心解養人天法，  
見性能傳智慧燈，護體莊嚴金世界，身心清淨玉壺冰，  
自從佛製袈裟後，萬劫誰能敢斷僧。

唐王在那寶殿上聞言，十分歡喜，又問那和尚，九環杖，甚好處，菩薩道，我這錫杖是那

銅鑲鐵造九連環。尤節仙籐永注顏。入手厭看青骨瘦。  
下山輕帶白雲還。摩訶五祖遊天闕。羅卜尋娘破地關。  
不染紅塵些子穢。喜伴神僧上玉山。

唐王聞言，卽命展州袈裟從頭細看，果然是件好物。道大  
法長老實不瞞你。朕今大開善教，廣種福田。見在那化生  
寺聚集多僧，敷演經法。內中有一個大有德行者，法名玄  
奘。朕買你這兩件寶物，賜他受用。你端的要價幾何？菩薩  
聞言，與木叉合掌皈依，道聲佛號，躬身上啟道：既有德行，  
貧僧情愿送他，決不要錢。說罷，抽身便走。唐王急著蕭瑀  
扯住，欠身立于殿上，問曰：你原說袈裟五千兩，錫杖二千

兩你見朕要買就不要錢敢是說朕心倚恃君位強要你  
的物件更無此理朕照你原價奉償却不可推避菩薩起  
手道貧僧有愿在前原說果有敬重三寶見善隨喜皈依  
我佛不要錢愿送與他今見陛下明德正善教我佛門况  
又高僧有德有行宣揚大法理當奉上决不要錢貧僧愿  
留下此物告回唐王凡他這等懇懇甚喜隨命光祿寺太  
排素宴酬謝菩薩又堅辞不受惕然而去依舊望都土地  
廟中隱避不題却說太宗設午朝著魏徵齊宣宣裝入  
朝那法師正聚衆登壇誦經誦偈一聞有旨隨下壇整衣  
與魏徵同往見駕太宗道求證善事有勞法師無物酬謝

早間蕭瑀迎著二僧。愿送錦襪異寶袈裟一件。九環錫杖一條。令特召法師領去受用。玄奘叩頭謝恩。太宗道。法師如不棄。可穿上與朕看看。長老遂將袈裟抖開披在身上。手持錫杖侍立階前。君臣個個欣然。誠爲如來佛子。你看他。

凜凜威顏多雅秀。佛衣可體如裁就。暉光艷艷滿乾坤。結綵紛紛凝宇宙。朗朗明珠上下排。層層金線穿前後。兜羅四面錦沿邊。萬樣希奇鋪綺繡。八寶粧花縛紐絲。金環束領攀絨扣。佛天大小列高低。星象尊卑分左右。玄奘法師大有緣。現前此物堪承受。渾如十八阿羅漢。

賽過西方真覺秀錫杖叮嚀關九環。毘盧帽映多豐厚。  
誠爲佛子不虛傳。勝似菩提無詐謬。

當時文武塔前唱采。太宗喜之不勝。卽著法師穿了袈裟。  
持了寶仗。又賜兩隊儀從。衆多官送出朝門。教他上大街。  
行道往寺裏去。就如中狀元遊衍的一般。這去玄奘再拜。  
謝恩。在那大街上。烈烈轟轟。搖搖擺擺。你看那長安城裏。  
行商坐賈。公子王孫。墨客文人。大男小女。無不爭看誇獎。  
俱道好個法師。真是個羅漢。下降活菩薩。臨凡玄奘。直至。  
寺裏僧人出寺來迎。一見他披此袈裟。執此錫杖。都道是。  
毗盧王來了。各各歸依。侍于左右。玄奘上殿。炷香禮佛。又。

對衆感述聖恩已畢各歸禪座。又不覺紅輪西墜。正是那日落煙迷草樹。帝都鐘鼓初鳴。叮叮三響。斷人行前後。街前寂靜。上刹輝煌。燈火孤村冷落。無般禪僧入定。理殘經。正好鍊魔養性。

光陰燃指却常七日正會。玄珠又具表請唐王拈香。此時善聲徧滿天下。太宗卽排駕率文武多官。后妃國戚。早赴寺裏。那一城人。無論大小尊卑。俱請寺聽講。當有菩薩與水叉道。今日是水陸正會。以一七繼七七可矣。我和你。祿在衆人叢中。一則看他那會何如。二則看金蟬子可有。福穿我的寶貝。三則也聽他講的是那一門經法。兩人隨

投寺裏。正是有緣得遇舊相識。般若還歸本道場。入到寺裏觀看。真個是人朝大國。果勝娑婆。賽過祇園。舍衛也不亞。上刹招提。那一派仙音响。佛號喧譁。這菩薩直至多寶臺邊。果然是明智金禪之相。詩曰。

萬象澄明絕點埃。大典玄奘坐高臺。超生孤覓暗中到。聽法高流市上來。施物應機心路遠。出生隨意藏門開。對看講出無量法。老幼人人放喜懷。又詩曰。

因遊法界講堂中。逢見相知不俗同。盡說目前千萬事。又談塵劫許多功。法雲容曳舒羣岳。教網張羅滿太空。檢點人生歸善念。紛紛大雨落花紅。



那法師在臺上。念一會愛生度亡經。談一會安邦天寶策。  
又宣一會勸修功卷。這菩薩近前來。拍著寶臺。厲聲高叫。  
道。那和尚。你只會談小乘教法。可會談大乘教法麼。玄奘。  
聞言。心中大喜。翻身跳下臺來。對菩薩起手道。老師父。第。  
子失瞻多罪。見前的蓋衆僧人。都講的是小乘教法。却。  
不知大乘教法如何。菩薩道。你這小乘教法。度不得亡者。起。  
昇。只可淨俗和光而已。我有大乘佛法三藏。能超亡者。昇。  
天。能度難入脫苦。能修無量壽身。能作無來無去。正講處。  
有那司香巡堂官。急奏唐王道。法師正講談妙法。被兩個。  
瘋癩遊僧扯下來。亂說胡話。王令擒來。只見許多人將二。

僧推擁進後法堂。見了太宗那僧人手也不起拜。也不拜。仰面道。陛下問我何事。唐王却認得他道。你是前日送袈裟的和尚菩薩道。正是太宗道。你既來此處聽講。只該吃些齋便了。爲何與我法師亂講。擾亂經堂。誤我佛事。菩薩道。你那法師講的是小乘教法。度不得亡者昇天。我有大乘佛法三藏。可以度亡脫苦壽身無壞。太宗正色喜問道。你那大乘佛法。在于何處。菩薩道。在大西天天竺國大雷音寺。我佛如來處。能解百冤之結。能消无妄之災。太宗道。你可記得麼。菩薩道。我記得。太宗大喜。道。教法師引去。請上臺開講。那菩薩帶了木叉。飛上高臺。遂踏祥雲。直至九

霄現出救苦原身。托了淨瓶楊柳。左邊是木叉惠岬。執磬  
棍。抖搜精神。喜的個唐王朝天禮拜。衆文武跪地焚香。滿  
寺中僧尼道俗。士人工賈。無一人不拜禱道。好菩薩。好菩  
薩。有詩爲証。但見那

瑞靄散繽紛。祥光護法身。九霄華漢裏。現出女真人。那  
菩薩。頭上戴一頂金葉紐。翠花鋪放金光。生瑞氣的垂  
珠纓絡。身上穿一領淡淡色。淺淺粧。盤金龍飛綵鳳的  
結素藍袍。胸前掛一面對月明。舞清風。襍寶珠。攢翠玉  
的砌香環珮。腰間繫一條冰蚕絲。織金邊。登綠雲。促瑤  
海的錦繡絨裙。面前又領一個飛東洋。遊普世。感恩行。

孝黃毛紅嘴白鸚鵡，手內托著一個施恩濟世的寶瓶。  
瓶內插著一枝洒青露，撒大惡掃開殘霧垂楊柳，玉環  
穿綉哩。金蓮足下深，三天許出入，這纔是救苦救難觀  
世音。

喜的個唐太宗忘了江山，愛的那文武官夫却朝禮。益衆  
多人都念南無觀世音菩薩，太宗卽傳旨教巧手丹青描  
下菩薩真像。吉意一聲，選出個國神寫聖，遠見高明的吳  
道子。此人卽後國功臣，于凌煙閣者，當時展開妙筆，圖寫  
真形。那菩薩伴雲漸遠，霎時間不見了金光，只見那半空  
中滴流流落下一張簡帖，上有幾句頌子，寫得明白。頌曰

禮上大唐君。西方有妙文。程途十萬八千里。乘大進。慙。此經回上國。能超鬼出群。若有肯去者。求正報金身。太宗見了。頗子。卽命衆僧。且收勝會。待我差人。取得大乘經來。再乘丹誠。從修善果。衆官無不遵依。當時在寺中。曰。誰肯領朕肯意。上西天拜佛求經。問不了。徬邊閃過法師。帝前施禮道。貧僧不才。願放犬馬之勞。與陛下求取真經。祈保我王江山永固。唐王大喜。上前將御手扶起道。法師果能盡此忠賢。不怕程途遙遠。跋躑山川。朕情願與你拜爲兄弟。玄奘頓首謝恩。唐王果是十分賢德。就去那寺裏佛前。與玄奘拜了四拜。口稱御弟聖僧。玄奘感謝不盡。

道陛下貧僧有何德何能。敢蒙天恩眷顧如此。我這一去。定要捐軀努力。直至西天。如不到西天。不得真經。卽死也。不敢回國。永墮沉淪地獄。隨在佛前拈香。以此爲誓。唐王甚喜。卽命回鑿。待選良利日辰。發牒出行。遂此駕回。各散。玄奘亦回洪福寺裏。那本寺多僧。與幾個徒弟。早聞取經之事。都來相見。因問發誓願。上西天實否。玄奘道是實。他徒弟道。師父呵。嘗聞人言。西天路遠。更多虎豹妖魔。只怕有去無回。難保身命。玄奘道。我已發了弘誓大願。不取真經。永墮沉淪地獄。大抵是受王恩寵。不得不盡忠以報國耳。我此去。真是渺渺茫茫。吉凶難定。又道徒弟們。我去也。

後或三二年。或五七年。但看那山門裏。松枝頭向東。我卽  
回來。不然斷不回矣。衆徒將此言。切切而記。次早太宗設  
朝。聚集文武。寫了取經文牒。用了通行寶。卽有欽天監奉  
白。今日是人專吉星。堪宜出行遠路。唐王大喜。又見黃門  
官奏道。御弟法師朝門外候旨。隨卽宣上寶殿。道御弟。今  
日是出行吉日。這是通關文牒。朕又有一個紫金鉢盂。送  
你途中化齋。而用。再選兩個長行的從者。又銀揭的馬一  
疋。送爲遠行脚力。你可就此行程。玄奘大喜。卽便謝了恩。  
領了物事。更無留滯之意。唐王排駕。與多官同送至關外。  
只見那洪福寺僧。與諸徒將玄奘的冬夏衣服。俱送在關

外相等。唐王見了。先教收拾行囊。馬匹俱備。然後着官人執壺酌酒。太宗舉爵。又問曰。御弟雅號甚稱。玄奘道。貧僧出家人。未敢稱號。太宗道。當時菩薩說西天有經三藏。御弟可指經取號。號作三藏。何如。玄奘又謝恩。接了御酒。道。陛下酒乃僧家頭一戒。貧僧自爲人。不會飲酒。太宗道。今日之行。比他事不同。此乃素酒。只飲此一杯。以盡朕奉餞之意。三藏不敢不受。接了酒。方待要飲。只見太宗低頭。將御指拾一撮塵土。彈入酒中。三藏不解其意。太宗笑道。御弟呵。這一去。到西天。幾時可回。三藏道。只在三年。徑回上國。太宗道。日久年深。山遙路遠。御弟可進此酒。寧戀本鄉。



一捨土。莫愛他鄉萬兩金。三藏方悟捨土之意。復謝恩飲。盡辭謝出關而去。唐王駕回。畢竟不知此去何如。且聽下回分解。

總批

菩薩自在。佛祖如來。已將自性本來面目。招由只此。已了緣何。又要取經。大有微意。蓋性教不可偏廢。天人斷當相湊。有性不學。也不濟事。所以取經者。見當從經論入也。不從經論入者。此性光終不顯露。此孔夫子所以亦從學字說起。